

ADIGGY

medical



GILET PER FISSAGGIO TRONCO PERINEALE

FIXING VEST AND PERINEAL FOR CHAIR

AD-15



AD-17/18



AD-15	TAGLIA SIZE	PERIMETRO PERIMETER
	M	60 - 95 cm
L	95 - 135 cm	

AD-17: Gilet perineale a sedia.
Perineal vest for chair.

AD-18: Chaleco sujeción tronco.
Fixing vest for chair.

INDICAZIONI

- Fissaggio confortevole del paziente alla sedia a rotelle.
- Consente una adeguata stabilità del tronco.
- Evita spostamenti laterali.

CARATTERISTICHE

AD-15

- 1.- Tessuto in rete di poliamide (100%).
- 2.- Facilita la traspirazione.
- 3.- Il sistema di chiusura permette un ottimo adattamento.

AD-17/18

- 1.- Fabricato in tessuto imbottito e traspirante.
- 2.- Sistema di chiusura con fibbie, che permettono un ottimo adattamento.
- 3.- Taglie: 0-1.

INDICATIONS

- Achieves comfortable safetying of the patient to the wheelchair.
- Provides an adequate stability for the body.
- Avoids lateral displacement and sliding.

CHARACTERISTICS

AD-15

- 1.- Light polyamide mesh textile (100%).
- 2.- Enables transpiration.
- 3.- Optimum adjustment thanks to its closure system.

AD-17/18

- 1.- Manufactured in soft laminated foam padding, which enables transpiration and great comfort.
- 2.- Adjusting and release system through buckles, which allows a quick set up.
- 3.- Sizes: 0-1.

CINTURA DI FISSAGGIO PER SEDIA

SAFETY RESTRAINTS FOR CHAIRS



AD-10: Cintura pelvico-addominale.
Pelvic/abdominal fixing belt.

AD-11: Cintura addominale per sedia.
Abdominal fixing belt for chair.

AD-12: Cintura addomino-perineale per sedia.
Perineal fixing belt for chair.

AD-13: Cintura fissaggio tronco.
Fixing belt for chair (torso).

AD-14: Cintura fissaggio tronco- perineale.
Fixing belt for chair (torso and pelvis).

AD-11, 12, 13, 14: Taglie 0 - 1

AD-11, 12, 13, 14: Size 0 - 1

INDICAZIONI

- Fissaggio confortevole del paziente alla sedia.
- Consente una adeguata stabilità del tronco.
- Evita spostamenti laterali e slittamenti.

CARATTERISTICHE

- 1.- Tessuto laminato e imbottito in prolipropilene nella parte esterna e maglia di poliestere nella interna, che agevola la traspirazione e fornisce un alto confort.
- 2.- Disegn ergonomico che su adatta a qualsiasi morfologia.
- 3.- Sistema di regolazione e chiusura con fibbie, che consente una rapida collocazione.
- 4.- **AD-10:** Sistema di regolazione e chiusura con fibbie, nella parte anteriore, permette una rapida collocazione.

AD-10: Taglia unica

AD-10: One size

INDICATIONS

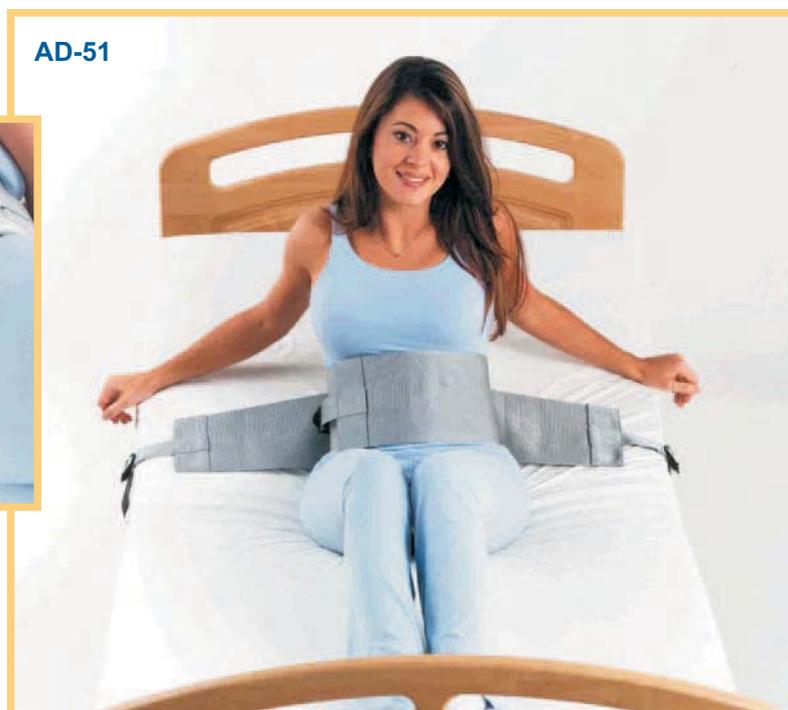
- Achieves comfortable safetying of the patient to the wheelchair.
- Provides an adequate stability for the body.
- Avoids lateral displacement and sliding.

CHARACTERISTICS

- 1.- Soft laminated foam padding with extern polypropylene side and intern polyester face, which enables transpiration and great comfort.
- 2.- Ergonomic design adaptable to every contour.
- 3.- Adjusting and release system through buckles, which allow a quick set up.
- 4.- **AD-10:** Adjusting and release system through frontal buckles, which allow a quick set up.

CINTURA DI FISSAGGIO PER LETTO

SAFETY RESTRAINTS FOR BED



TAGLIA SIZE	PERIMETRO PERIMETER
M	60 - 100 cm
L	100 - 140 cm



AD-51: Cintura addominale di fissaggio al letto.
Abdominal fixing belt for bed.

AD-61: Polsiera letto. Taglia unica.
Wrist restraint for bed. One size.

AD-66: Cavigliera letto. Taglia unica.
Ankle restraint for bed. One size.

INDICAZIONI

- Studiato per pazienti che richiedono immobilizzazione.
- Consente una relativa mobilità.
- Facilita cambi di postura.

CARATTERISTICHE

- 1.- Prodotto in polipropilene riciclabile e biodegradabile.
- 2.- Facile regolazione mediante fibbie e velcro.
- 3.- La polsiera e la cavigliera sono rivestite in tessuto imbottito che evita danni al paziente.

INDICATIONS

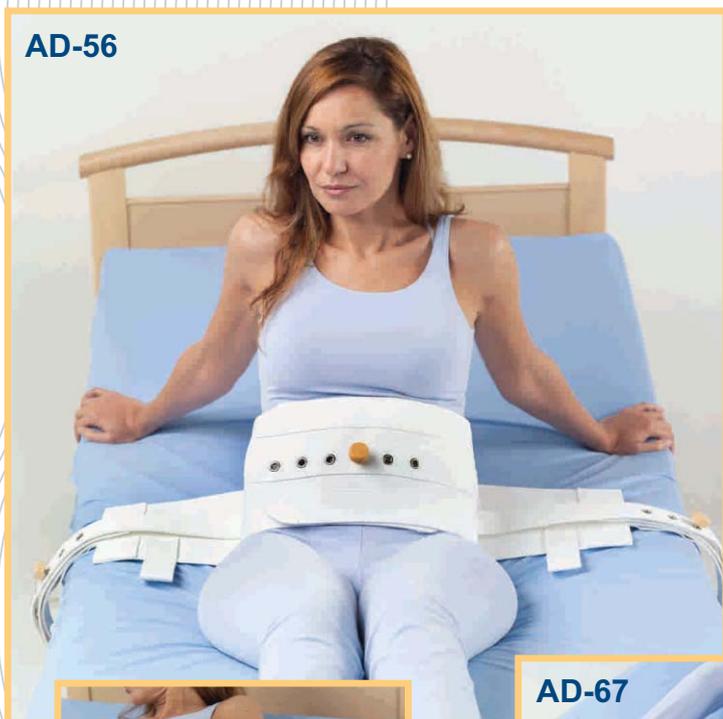
- Designed for patients who require immobilization.
- These products do not immobilize completely the user.
- Enables posture changes.

CHARACTERISTICS

- 1.- Manufactured in recyclable and biodegradable polypropylene.
- 2.- Easy adjustment through buckle and velcro closure.
- 3.- The wrist and ankle restraint are covered with soft cushioned textile, avoiding possible hurts to the patient

CINTURA ADDOMINALE PER LETTO; CHIUSURA MAGNETICA

ABDOMINAL FIXING BELT FOR BED; MAGNETIC CLOSURE



AD-62 • AD-67
TAGLIA UNICA
ONE SIZE

AD-54 • AD-56

TAGLIA SIZE	PERIMETRO PERIMETER
M	60 - 100 cm
L	100 - 140 cm

INDICAZIONI

- Progettato per pazienti che richiedono l'immobilizzazione.
- Consente una mobilità relativa e controllata.
- Agevola i cambi posturali.

INDICATIONS

- Designed for patients who require immobilization.
- These products do not immobilize completely the user.
- Enables posture changes.

CARATTERISTICHE

- Realizzato in Polipropilene riciclabile e biodegradabile (AD-54) o tessuto leggero (AD-56).
- Il sistema di chiusura Magnetica con chiave, consente un'ottima adattabilità.

CHARACTERISTICS

- Manufactured in recyclable and biodegradable polypropylene (AD-54) or polyester (AD-56).
- Magnetic closure, enabling an optimum adjustment.

ARTICOLI PER IL POSIZIONAMENTO

POSITIONING PRODUCTS

ADX-20/21



ADX-22



ADX-23



ADX-30



TAGLIE 0-1
SIZES 0-1

ADX-30:

Supporto per abduzione.
Abduction support.

INDICAZIONI

- Mantiene un'ottima separazione delle gambe, ottenendo un posizionamento corretto evitando slittamenti.
- Sistema di chiusura rapida con regolazione della tensione.
- Indicato para carrozzine, sedie pediatriche e scrivanie o banchi.

CARATTERISTICHE

- Prodotto in tessuto imbottito, elastico, resistente e di lunga durata.
- Fibbie con regolazione e adattamento veloce della tensione.

INDICATIONS

- Maintains an adequate separation of legs, achieving a correct position and without slidings.
- Quick set up and removing through tension adjustment and release buckles.
- Indicated for wheelchairs, paediatric chairs and school-desk.

CHARACTERISTICS

- Soft laminated, elastic, resistant and durable foam padding.
- Quick tension adjustment and release system through buckles.

ADX-20/21:

Cinturone pelvico/addominale.
Pelvic/abdominal fixing belt.

INDICAZIONI

- Prodotto realizzato per facilitare un corretto posizionamento pelvico.
- Permette un'ottima adattabilità grazie al sistema di regolazione frontale.

CARATTERISTICHE

- Prodotto in tessuto imbottito, resistente e di lunga durata.
- ADX-20 Cinturone pelvico standard (fibbia di plastica con doppia regolazione frontale) y ADX-21 Cinturone pelvico con chiusura di Sicurezza.

INDICATIONS

- Achieves a correct pelvic position.
- Quick adjusting and release system through buckles and dual pull side release.

CHARACTERISTICS

- Soft laminated, resistant and durable foam padding.
- ADX-20 Standard Hip Belt (plastic buckle with double frontal adjustment) and ADX-21 Hip Belt with security buckle.

ADX-22:

Fissaggio toracico a "X".
Trunk Support.

INDICAZIONI

- Facilita un corretto posizionamento del tronco.
- Fornisce un supporto dinamico in caso di movimenti spastici.
- Collocazione rapida mediante cerniera frontale (ADX-22).
- Si consiglia l'utilizzo con il cinturone pelvico (ADX-20 o 21).

CARATTERISTICHE

- Prodotto in tessuto imbottito, resistente e di lunga durata.
- Fibbie con regolazione e adattamento veloce della tensione

INDICATIONS

- Achieves a correct trunk position of the patient.
- Provides dynamic support in case of spastic movements.
- Allows a quick removing through the frontal zip (ADX-22).
- It is recommended to use together with a pelvic fixing belt (ADX-20 or 21).

CHARACTERISTICS

- Soft laminated, resistant and durable foam padding.
- Quick tension adjustment and release system through buckles.

ADX-23:

Fissaggio toracico "tipo zaino".
Shoulder Harness.

PRODOTTI ANTI DECUBITO E PROTEZIONE

ANTI-DECUBITUS AND PROTECTION PRODUCTS

AD-71



AD-71: Guanto fibra siliconata.
Silicone fiber mitt.

AD-72: Guanto standard. (fibra siliconata)
Standard mittens. (silicone fiber)

AD-72



INDICAZIONI

Prodotto di protezione studiato per evitare che il paziente possa autolesionarsi.

CARATTERISTICHE

- 1.- Imbottitura in Materiale anti allergico, antibatterico, con elevato potere di recupero.
- 2.- Prodotto in fibra siliconata traforata.

INDICATIONS

Protection products developed with the target to avoid self-injuries of the patient.

CHARACTERISTICS

- 1.- Antiallergic and antibacterial filling material with good recovering.
- 2.- Manufactured with hole silicone fiber.

AD-76



AD-76: Talonniera/Gomitiera.
Anti-decubitus ankle/elbow protector.

INDICAZIONI

Progettata per diminuire il rischio di piaghe nei talloni e nei gomiti in pazienti immobilizzati

CARATTERISTICHE

- 1.- Prodotto in fibra siliconata traforata.
- 2.- Taglia unica.

INDICATIONS

Designed for reducing the risk of sores in heels and elbow of immobilized patients.

CHARACTERISTICS

- 1.- Manufactured with hole silicone fiber.
- 2.- One size

LENZUOLA PIGIAMA / PIGIAMA GERIATRICO

PYJAMA BED SHEET/GERIATRIC PYJAMA

AD-90/91/92



TAGLIA UNICA
ONE SIZE

AD-90/91/92

INDICAZIONI

- 1.- Prodotto di protezione studiato per evitare che il paziente possa accedere a pannoloni o sonde.
- 2.- Consente il movimento ed i cambi posturali del paziente.
- 3.- Apertura laterale per il posizionamento della sonda.
- 4.- Adatto per letti die 90 e 105 cm. di lathezza.

CARACTERÍSTICAS

- 1.- Prodotto in tessuto traspirante.
- 2.- Modello manica lunga (AD-90), manica corta (AD-91), senza maniche (AD-92).

AD-93/94/95/96

INDICAZIONI

- 1.- Prodotto di protezione studiato per evitare che il paziente possa accedere a pannoloni.
- 2.- Consente il movimento ed i cambi posturali del paziente.
- 3.- La adeguata posizione della cerniera facilita il cambio dei pannoloni.
- 4.- AD-95 y 96 (2 cerniere) è raccomandato per persone con scarsa mobilita nelle estremità superiori.

CARACTERÍSTICAS

Prodotto in tessuto traspirante.

AD-93/94
AD-95/96



REF. ARTICLE	MODELLO MODEL	TAGLIA SIZE
AD-93	1 cerniera/manica lunga 1 zip/ long sleeves	M/L
AD-94	1 cerniera/manica corta 1 zip/ short sleeves	
AD-95	2 cerniere/manica lunga 2 zips/ long sleeves	
AD-96	2 cerniere/manica corta 2 zips/ short sleeves	

AD-90/91/92

INDICATIONS

- 1.- Protection product designed to avoid patients access to napkins or probes.
- 2.- These products allow the user mobility and enable posture changes.
- 3.- Lateral aperture for position of the probe.
- 4.- Adaptable for 90 and 105 cm-with beds.

CHARACTERISTICS

- 1.- Manufactured in breathable fabric.
- 2.- Available in long sleeves (AD-90), short sleeves (AD-91) and without sleeves (AD-92)

AD-93/94/95/96

INDICATIONS

- 1.- Protection product designed to avoid patients access to napkins.
- 2.- These products allow the user mobility and enable posture changes.
- 3.- Facilitates the change of napkins due to zip position.
- 4.- AD-95 and 96 (2 zips) is recommended for patients with few mobility in superior extremities.

CHARACTERISTICS

Manufactured in breathable fabric.

PRESENTAZIONE NUOVI PRODOTTI

LANZAMIENTO NUEVOS PRODUCTOS

AD-250 COPERTURA LETTO AD ALTO ASSORBIMENTO

AD-250 EMPAPADOR CAMA ALTA ABSORCIÓN



CARATTERISTICHE

- 5 strati, disegnato per pazienti con incontinenza moderata o alta
- Impermeabile
- Misure da 80 x 90 cm
- Con ale laterali
- Riutilizzabile (circa 250-300 lavaggi)

CARACTERÍSTICAS

- 5 capas, diseñado para pacientes con incontinencia moderada o alta.
- Impermeable
- Medidas de 80 x 90 cm
- Con alas laterales
- Reutilizable (aprox. 250-300 lavados)

AD-251 COPERTURA SEDIA/POLTRONA ALTO ASSORBIMENTO

AD-251 EMPAPADOR SILLA/SILLÓN ALTA ABSORCIÓN



CARATTERISTICHE

- 5 strati, disegnato per pazienti con incontinenza moderata o alta
- Impermeabile
- Misure da 45 x 50 cm
- Riutilizzabile (circa 250-300 lavaggi)

CARACTERÍSTICAS

- 5 capas, diseñado para pacientes con incontinencia moderada o alta.
- Impermeable
- Medidas de 45 x 50 cm
- Reutilizable (aprox. 250-300 lavados)

AD-200 PROTECTOR ACOLCHADO DE BARANDILLA

AD-200 PROTECTOR ACOLCHADO DE BARANDILLA



CARATTERISTICHE

- Tessuto ignifugo M2
- Resistente alla saliva, urina, sangue, sudore e alimenti
- Protezione antibatterica, antimicotica e antimicrobi.
- Facile pulizia, antimacchia
- Misure 151 x 40 cm

CARACTERÍSTICAS

- Tapizado ignífugo M2
- Resistente a la saliva, orina, sangre, sudor y alimentos
- Protección antibacteriana, antimicótico y antimicrobiana.
- Fácil limpieza, antimanchas
- Medidas 151 x 40 cm



CSI

Certificazione e Testing

Viale Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI)
Tel. 02-383301 - Fax 02-3503940 - www.csi-spa.com

CERTIFICATO n° **SQ062272** Settore EA **04 - 29a**
 Certificate n° EA sector

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di / We hereby certify that the quality management system operated by

DEMARTA VIRGINIO Snc
Via G. Bozzalla 20 - 13814 Pollone (BI)

Unità operativa / Operative unit

Via G. Bozzalla 20 - 13814 Pollone (BI)

È conforme alla norma: **UNI EN ISO 9001:2008**
 Is in compliance with the standard

Per i seguenti servizi / processi / prodotti - Concerning the following services / processes / products

Progettazione, produzione e commercializzazione di sistemi antidecubito, articoli sanitari ed accessori. Commercializzazione di ausili per la riabilitazione anche per ospedali e case di riposo.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle organizzazioni. Riferirsi al manuale qualità per i dettagli delle eventuali esclusioni dei requisiti della UNI EN ISO 9001:2008
 Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato di validità della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare CSI S.p.A.

13/04/2006

29/03/2009

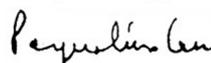
28/03/2012

Rilascio / Issued on

Rinnovo / Renewing

Aggiornamento / Updating

Scadenza / Expiring on



Il Presidente
 Ing. P. Cau

**GRUPPO
 IMQ**

SINCERT
 ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E SEZIONE

SGQ n° 032A
 PRD n° 032 B
 SGA n° 032D

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA e IAF
 Signatory of EA and IAF
 mutual recognition agreement

www.demarta.com

**Direzione Generale
DeMarta Virginio Group®**

Via G. Bozzalla, 20 — 13814 Pollone (Biella) - Italy
Tel. +39 015 2563 008 (r.a.) Fax +39 015 2563 921
e-mail: demarta@demarta.com

FILIALI :

Svizzera
Francia
Spagna
Portogallo
Marocco
Ungheria
Bulgaria
Slovenia
Turchia

